



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 9 maja 2017 r.

Poz. 2945

UCHWAŁA NR XLIII/527/17 RADY MIEJSKIEJ W BYTOMIU

z dnia 25 kwietnia 2017 r.

w sprawie zmiany uchwały budżetowej miasta Bytomia na 2017 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn.: Dz. U. z 2016 r. poz. 446, z późn. zm.), art. 12 pkt 5 w zw. z art. 92 ust. 1 pkt 1 i ust. 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jedn.: Dz. U. z 2016 poz. 814, z późn. zm.), art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2016 poz. 1870, z późn. zm.) uchwala się, co następuje:

§ 1. W budżecie miasta Bytomia na 2017 rok dokonuje się zmian w następujący sposób:

<u>po stronie przychodów</u>		<u>zmniejszenie</u>	<u>zwiększenie</u>
- z tytułu sprzedaży papierów wartościowych	zł	8.000.000	-
<u>po stronie dochodów</u>		<u>zmniejszenie</u>	<u>zwiększenie</u>
<u>w zakresie zadań własnych gminy</u>			
<u>w dziale 851 - Ochrona zdrowia</u>	zł	-	50.000
dochody bieżące:	zł	-	50.000
- wpływy z usług	zł	-	50.000
<u>w dziale 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</u>	zł	-	795.160
dochody bieżące:	zł	-	795.160
- wpływy z różnych dochodów	zł	-	795.160
<u>w zakresie zadań własnych powiatu</u>			
<u>w dziale 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</u>	zł	-	2.400
dochody bieżące:	zł	-	2.400
- wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	zł	-	2.400
<u>po stronie wydatków</u>		<u>zmniejszenie</u>	<u>zwiększenie</u>
<u>w zakresie zadań własnych gminy</u>			
<u>w dziale 600 - Transport i łączność</u>	zł	-	50.000

<u>rozdz. 60016 - Drogi publiczne gminne</u>	zł	-	50.000
wydatki bieżące:	zł	-	50.000
- wydatki jednostek budżetowych, w tym na:	zł	-	50.000
wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	zł	-	50.000
<u>w dziale 700 - Gospodarka mieszkaniowa</u>	zł	-	425.508
<u>rozdz. 70001 - Zakłady gospodarki mieszkaniowej</u>	zł	-	425.508
wydatki majątkowe:	zł	-	425.508
- inwestycje i zakupy inwestycyjne	zł	-	425.508
<u>w dziale 750 - Administracja publiczna</u>	zł	-	290.000
<u>rozdz. 75085 - Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego</u>	zł	-	290.000
wydatki majątkowe:	zł	-	290.000
- inwestycje i zakupy inwestycyjne	zł	-	290.000
<u>w dziale 801 - Oświata i wychowanie</u>			426.083
<u>rozdz. 80104 - Przedszkola</u>	zł	-	426.083
wydatki bieżące:	zł	-	426.083
- dotacje na zadania bieżące	zł	-	426.083
<u>w dziale 851 - Ochrona zdrowia</u>	zł	-	50.000
<u>rozdz. 85154 - Przeciwdziałanie alkoholizmowi</u>	zł	-	50.000
wydatki bieżące:	zł	-	50.000
- wydatki jednostek budżetowych, w tym na:	zł	-	50.000
wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	zł	-	50.000
<u>w dziale 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</u>	zł	-	319.077
<u>rozdz. 90095 - Pozostała działalność</u>	zł	-	319.077
wydatki bieżące:	zł	-	319.077
- wydatki jednostek budżetowych, w tym na:	zł	-	319.077
wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	zł	-	319.077
<u>w dziale 926 - Kultura fizyczna</u>	zł	8.915.508	-
<u>rozdz. 92601 - Obiekty sportowe</u>	zł	8.000.000	-
wydatki majątkowe:	zł	8.000.000	-
- zakup i objęcie udziałów, w tym na:	zł	8.000.000	-
* wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	zł	8.000.000	-
<u>rozdz. 92604 - Instytucje kultury fizycznej</u>	zł	915.508	-
wydatki majątkowe:	zł	915.508	-
- inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym na:	zł	915.508	-
* programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.o.f.p.	zł	915.508	-
<u>w zakresie zadań własnych powiatu</u>			
<u>w dziale 851 - Ochrona zdrowia</u>	zł	-	200.000
<u>rozdz. 85111 - Szpitale ogólne</u>	zł	-	200.000
wydatki majątkowe:	zł	-	200.000
- inwestycje i zakupy inwestycyjne	zł	-	200.000
<u>w dziale 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</u>	zł	-	2.400
<u>rozdz. 85333 - Powiatowe urzędy pracy</u>	zł	-	2.400
wydatki bieżące:	zł	-	2.400
- wydatki jednostek budżetowych, w tym na:	zł	-	2.400
wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	zł	-	2.400

§ 2. W uchwale nr XXXV/465/16 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 29 grudnia 2016 roku w sprawie uchwały budżetowej miasta Bytomia na 2017 rok (z późn. zm.):

- 1) § 3 otrzymuje brzmienie: „Planowany deficyt budżetu w łącznej kwocie 39.226.150 zł, który zostanie sfinansowany środkami ze sprzedaży papierów wartościowych w wysokości 28.932.652 zł, z pożyczki zaciągniętej w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach – 293.498 zł oraz wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 u.o.f.p – 10.000.000 zł, zgodnie z załącznikiem nr 4 ” przedłożonym na załączniku nr 1 do niniejszej uchwały;
 - 2) § 4 otrzymuje brzmienie: „Przychody budżetu w łącznej kwocie 50.889.498 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5” przedłożonym na załączniku nr 2 do niniejszej uchwały;
 - 3) § 6 otrzymuje brzmienie: „Limit zobowiązań na 2017 rok z tytułu zaciąganego kredytu krótkoterminowego oraz planowanej emisji papierów wartościowych w kwocie 64.000.000 zł, w tym na:
 - 1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu (kredyt krótkoterminowy) 25.000.000 zł
 - 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu (emisja obligacji) 28.932.652 zł
 - 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów, pożyczek i emisji obligacji (emisja obligacji) 10.067.348 zł”;
 - 4) § 8 otrzymuje brzmienie: „Dotacje z budżetu miasta w wysokości 73.299.194 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7” przedłożonym na załączniku nr 3 do niniejszej uchwały;
 - 5) § 15 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

"emisji papierów wartościowych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu miasta i spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań do kwoty 39.000.000 zł;"
- § 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.
- § 4.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Andrzej Węzyk

Załącznik nr 1
do uchwały nr XLIII/527/17
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 25 kwietnia 2017 r.
stanowiący jednocześnie
załącznik nr 4
do uchwały nr XXXV/465/16
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 29 grudnia 2016 r.

**ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW PRZEZNACZONYCH
NA SFINANSOWANIE PLANOWANEGO DEFICYTU
BUDŻETU MIASTA BYTOMIA W 2017 ROKU**

w złotych

Lp.	Treść	Kwota
1.	Prognozowane dochody	791 974 522
2.	Planowane wydatki	831 200 672
3.	Wynik (1-2) – deficyt	-39 226 150
4.	Źródła sfinansowania deficytu, w tym:	39 226 150
	1) wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 u.o f.p.	10 000 000
	2) środki ze sprzedaży papierów wartościowych	28 932 652
	3) pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach	293 498

Załącznik nr 2
do uchwały nr XLIII/527/17
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 25 kwietnia 2017 r.
stanowiący jednocześnie
załącznik nr 5 do
uchwały nr XXXV/465/16
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 29 grudnia 2016 r.

**PRZYCHODY
BUDŻETU MIASTA BYTOMIA
W 2017 ROKU**

w złotych

Treść	Kwota
PRZYCHODY OGÓŁEM	50 889 498
w tym:	
Przychody z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 u.o f.p	10 000 000
Przychody ze sprzedaży papierów wartościowych	39 000 000
Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych (spłata rat pożyczek udzielonych Szpitalowi Specjalistycznemu Nr 1)	1 596 000
Przychody z pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Katowicach	293 498

Załącznik nr 3
do uchwały nr XLIII/527/17
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 25 kwietnia 2017 r.
stanowiący jednocześnie
załącznik nr 7
do uchwały nr XXXV/465/16
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 29 grudnia 2016 r.

ZESTAWIENIE DOTACJI PLANOWANYCH DO UDZIELENIA Z BUDŻETU MIASTA W 2017 ROKU

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji		
				podmiotowej	przedmiotowej	celowej
1	2	3	4	5	6	7
I.	Jednostki sektora finansów publicznych			8 020 000	0	49 382 838
1.	010	01030	Wpłaty na rzecz izb rolniczych	0	0	4 000
	600	Razem	Transport i łączność	0	0	41 950 381
2.	600	60004	Wpłaty na rzecz Komunikacyjnego Związku Komunalnego GOP			41 937 663
3.	600	60053	Wpłaty za prawo wykorzystywania częstotliwości w sieciach telekomunikacyjnych			12 718
4.	700	70005	Zwrot niewykorzystanych dotacji z zakresu gospodarki gruntami i nieruchomościami			1
	754	Razem	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0	0	182 043
5.	754	75404	Nagrody dla funkcjonariuszy Policji			100 000
6.	754	75404	Dofinansowanie realizacji programu "Prawo ochronnym parasolem dziecka"			15 500
7.	754	75404	Dofinansowanie kosztów zakupu samochodu oznakowanego na potrzeby Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu w ramach akcji "sponsoring"			35 000
8.	754	75411	Dofinansowanie kosztów zwrotu dotacji w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej			1 543
9.	754	75412	Dofinansowanie kosztów zakupu umundurowania, sprzętu specjalistycznego, samochodów oraz kosztów modernizacji strażnic Ochotniczych Straży Pożarnych			30 000

Załącznik nr 3
do uchwały nr XLIII/527/17
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 25 kwietnia 2017 r.
stanowiący jednocześnie
załącznik nr 7
do uchwały nr XXXV/465/16
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 29 grudnia 2016 r.

	801	Razem	Oświata i wychowanie	0	0	1 803 055
10.	801	80120	Zwrot niewykorzystanych dotacji			406
11.	801	80130	Realizacja umów zawartych z miastami Zielona Góra oraz Ruda Śląska w sprawie przeprowadzenia i zasad funkcjonowania kształcenia uczniów klas wielozawodowych			55 000
12.	801	80195	Refinansowanie kosztów nauki religii różnych wyznań za dzieci będące mieszkańcami Bytomia			20 000
13.	801	80195	Zwrot niewykorzystanych dotacji			900
14.	801	80195	Zwrot nienależnie pobranej części oświatowej subwencji ogólnej za rok 2011			1 726 749
15.	803	80395	Zadania realizowane przez szkoły wyższe, w tym: Dofinansowanie bieżącej działalności Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej w Krakowie	0	0	220 000
	851	Razem	Ochrona zdrowia	0	0	1 325 500
16.	851	85111	Dofinansowanie zadania "Modernizacja bazy diagnostyczno-zabiegowej Szpitala Specjalistycznego nr 1 w Bytomiu"			1 120 500
17.	851	85111	Dofinansowanie zadania "Termomodernizacja budynku nr 2 Szpitala Specjalistycznego nr 1 w Bytomiu"			200 000
18.	851	85154	Dofinansowanie projektu "XVII Zimowa Feriada Artystyczna - KULTURA ANTIDOTUM NA UZALEŻNIENIA (...) "			5 000
	852	Razem	Pomoc społeczna	0	0	28 100
19.	852	85214	Zwrot niewykorzystanych dotacji z tytułu zasiłków i pomocy w naturze oraz składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe			13 000
20.	852	85215	Zwrot niewykorzystanych dotacji z tytułu dodatków energetycznych			100
21.	852	85216	Zwrot niewykorzystanych dotacji z tytułu zasiłków stałych			13 000
22.	852	85230	Zwrot niewykorzystanych dotacji z tytułu pomocy w zakresie żywienia			1 000
23.	852	85295	Zwrot niewykorzystanych dotacji z tytułu świadczeń pielęgnacyjnych			1 000

Załącznik nr 3
do uchwały nr XLIII/527/17
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 25 kwietnia 2017 r.
stanowiący jednocześnie
załącznik nr 7
do uchwały nr XXXV/465/16
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 29 grudnia 2016 r.

	853	Razem	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0	0	107 112
24.	853	85311	Finansowanie udziału mieszkańców Bytomia w Warsztatach Terapii Zajęciowej na terenie innych powiatów			7 112
25.	853	85333	Zwrot dotacji z tytułu nienależnie pobranych świadczeń w ramach projektów realizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy			100 000
	854	Razem	Edukacyjna opieka wychowawcza	0	0	5 500
26.	854	85415	Zwrot niewykorzystanych dotacji			4 500
27.	854	85406	Dofinansowanie terapii rodzinnej na podstawie porozumienia z miastem Katowice			1 000
	855	Razem	Rodzina	0	0	3 312 146
28.	855	85501	Zwrot niewykorzystanych dotacji z tytułu świadczenia wychowawczego			5 000
29.	855	85502	Zwrot niewykorzystanych dotacji z tytułu świadczeń rodzinnych			210 000
			Zwrot niewykorzystanych dotacji			7 146
30.	855	85508	Finansowanie kosztów utrzymania dzieci pochodzących z Bytomia umieszczonych w rodzinach zastępczych na terenie innych powiatów			1 340 000
31.	855	85510	Finansowanie kosztów utrzymania dzieci pochodzących z Bytomia umieszczonych w placówkach opiekuńczo - wychowawczych na terenie innych powiatów			1 750 000
	921	Razem	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	8 020 000	0	445 000
			Dotacja dla Bytomskiego Centrum Kultury na:	2 600 000	0	407 000
			- dofinansowanie bieżącej działalności	2 600 000		
			- wkład własny miasta w realizację zadania pn. "Rewitalizacja gmachu Bytomskiego Centrum Kultury - etap III" (OSI)			407 000
33.	921	92114	Dotacja dla Teatru Tańca i Ruchu Rozbark na dofinansowanie bieżącej działalności	1 900 000		
			Dotacja dla Miejskiej Biblioteki Publicznej na dofinansowanie bieżącej działalności	3 520 000		
34.	921	92116	Dofinansowanie zakupu środka transportu na potrzeby Miejskiej Biblioteki Publicznej			38 000

Załącznik nr 3
do uchwały nr XLIII/527/17
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 25 kwietnia 2017 r.
stanowiący jednocześnie
załącznik nr 7
do uchwały nr XXXV/465/16
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 29 grudnia 2016 r.

II.	Jednostki spoza sektora finansów publicznych			10 402 710	0	5 493 646
1.	630	63095	Zadania z zakresu turystyki - organizacja imprez turystycznych	0	0	15 000
2.	750	75095	Dotacja na sfinansowanie działalności stałego punktu informacyjnego w ramach realizacji zadania "Koncepcja projektu pilotażowego w zakresie rewitalizacji dla miasta Bytomia. Bytom Odnowa - innowacyjne projekty mieszkaniowe i rozwój inicjatyw społecznych"	0	0	252 056
3.	755	75515	Dotacje dla organizacji pozarządowych na świadczenie usług nieodpłatnej pomocy prawnej	0	0	242 904
	801	Razem	Oświata i wychowanie	8 434 790	0	50 000
4.	801	80101	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto - szkoły podstawowe	370 000		
5.	801	80104	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto - przedszkola	2 101 462		
6.	801	80110	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto - gimnazja	450 000		
7.	801	80120	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto - licea ogólnokształcące	900 000		
8.	801	80130	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto - szkoły zawodowe	1 903 328		
9.	801	80149	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto - realizacja zadań wymagających specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	1 750 000		

Załącznik nr 3
do uchwały nr XLIII/527/17
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 25 kwietnia 2017 r.
stanowiący jednocześnie
załącznik nr 7
do uchwały nr XXXV/465/16
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 29 grudnia 2016 r.

10.	801	80150	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto - realizacja zadań wymagających specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	960 000		
11.	801	80195	Dotacje dla organizacji pozarządowych na realizację zadań o charakterze edukacyjnym			50 000
	851	Razem	Ochrona zdrowia	0	0	495 000
12.	851	85149	Programy profilaktyki zdrowotnej - ryzyko zachorowań na choroby cywilizacyjne			15 000
13.	851	85153	Profilaktyka i promocja zdrowia - zwalczanie narkomanii			40 000
14.	851	85154	Programy z zakresu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych			210 000
15.	851	85195	Zadania z zakresu ochrony, profilaktyki i promocji zdrowia oraz działań na rzecz osób niepełnosprawnych			230 000
	852	Razem	Pomoc społeczna	0	0	286 200
16.	852	85202	Dotacja dla niepublicznego Domu Pomocy Społecznej			170 000
17.	852	85295	Dofinansowanie pobytu i opieki całodobowej nad osobami niepełnosprawnymi w mieszkaniach chronionych oraz realizacji innych zadań z zakresu pomocy społecznej			100 000
18.	852	85295	Realizacja zadania "Praca środowiskowa w formie animacji podwórkowej" w ramach projektu "Asystent z rodziną - razem silniejsi!"			16 200
	853	Razem	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	248 920	0	0
19.	853	85311	Dotacje na rehabilitację zawodową i społeczną osób niepełnosprawnych - warsztaty terapii zajęciowej	248 920		
	854	Razem	Edukacyjna opieka wychowawcza	1 719 000	0	0
20.	854	85403	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto - ośrodek rehabilitacyjno-edukacyjno-wychowawczy (OREW)	1 536 000	0	0
21.	854	85404	Dotacje dla placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym nie jest miasto, realizujących zadania z zakresu wczesnego wspomaganie rozwoju dziecka	183 000	0	0

Załącznik nr 3
do uchwały nr XLIII/527/17
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 25 kwietnia 2017 r.
stanowiący jednocześnie
załącznik nr 7
do uchwały nr XXXV/465/16
Rady Miejskiej w Bytomiu
z dnia 29 grudnia 2016 r.

	855	Razem	Rodzina	0	0	1 041 600
22.	855	85504	Dotacje dla niepublicznych placówek wsparcia dziennego realizujących zadania z zakresu dziennej opieki nad dziećmi			300 000
23.	855	85505	Dotacja dla żłobków niepublicznych			702 000
24.	855	85506	Dotacja dla klubów dziecięcych			39 600
	900	Razem	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0	0	1 270 886
25.	900	90005	Dotacja na dofinansowanie kosztów zmiany systemu ogrzewania na proekologiczne			200 000
26.	900	90005	Dotacja na "Program ograniczania niskiej emisji zabudowy wielorodzinnej wspólnot mieszkaniowych poprzez podłączenie do nitki ciepłowniczej"			1 020 886
27.	900	90095	Zadania z zakresu ochrony przyrody i zwierząt			50 000
	921	Razem	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0	0	240 000
28.	921	92120	Dofinansowanie remontów obiektów zabytkowych			50 000
29.	921	92195	Dotacje na realizację zadań z zakresu kultury i sztuki realizowane przez organizacje pozarządowe wybrane w trybie konkursu ofert			190 000
	926	Razem	Kultura fizyczna			1 600 000
30.	926	92601	Dofinansowanie budowy hali sportowej na 4 korty do tenisa ziemnego			1 500 000
31.	926	92695	Dotacje dla organizacji pozarządowych na zadania z zakresu kultury fizycznej i sportu wybrane w trybie konkursu ofert	0	0	100 000
Razem I+II				18 422 710	0	54 876 484